

## Redmine - Patch #23659

### Change Japanese translation for label\_enumerations

2016-08-25 08:13 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	3.4.0		

#### Description

I suggest changing Japanese translation for label\_enumerations from "オプション" to "オプションの値". "オプション" means "options" or "list". "値" means "value".

- The word "オプション" is not so common. Most of search results for "オプション" are Redmine related pages.
- French translation for the label is "Listes de valeurs" (list of values, similar meaning to "オプションの値").

#### Associated revisions

Revision 15838 - 2016-09-09 13:59 - Toshi MARUYAMA

Japanese translation for label\_enumerations changed by Go MAEDA (#23659)

#### History

#1 - 2016-09-08 01:28 - Go MAEDA

- Target version set to 3.4.0

#2 - 2016-09-09 14:00 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed

Committed in trunk r15838, thanks.

#### Files

ja_translation_change_label_enumerations.diff	562 Bytes	2016-08-25	Go MAEDA
---	-----------	------------	----------